

# **የ**7ንዘብ *ሚኒ*ስቴር MINISTRY OF FINANCE

# መመሪያ ቁጥር 1064/2017 የኢንቨስትመንት ማበረታቻን ለማስፈጸም የወጣ መመሪያ

# **DIRECTIVE NO. 1064/2025**

# A DIRECTIVE ISSUED TO IMPLEMENT INVESTMENT INCENTIVES

ማንቦት፣ 2017 ዓ.ም May, 2025

# መመሪያ ቁጥር 1064/2017 የኢንቨስትመንት ማበረታቻን ለማስፈጸም የወጣ መመሪያ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢንቨስትመንት ማበረታቻ ደንብ የገንዘብ ሚኒስቴር ለደንቡ አፈጻጸም የሚያግዙ መመሪያዎችን እንዲያወጣ የሚደነግግ በመሆኑ ፤

ኢንቨስተሮች ማበፈታቻ የሚያገኙበትን ሁኔታን፣ በደንቡ በተደነገገው መሰረት ግዴታቸውን ያልተወጡ ኢንቨስተሮች የሚኖርባቸውን ተጠያቂነት እና በታክስ እፎይታ ምክንያት የታጣውን የመንግስት ገቢ በትክክል ለማወቅ የሚያስችል የሪፖርት አቀራረብ ሥርዓት መዘር ጋት አስፈላጊ በመሆኑ ፤

በኢንቨስትመንት ማበረታቻ ደንብ (እንደተሻሻለው) ቁጥር 517/2014 አንቀጽ 26 እና የአስፌጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር መወሰኛ አዋጅ ቁጥር 1263/2014 አንቀፅ 19(4) በተሰጠው ስልጣን መሰረት የገንዘብ ሚኒስቴር የሚከተለውን መመሪያ አውጥቷል።

# DIRECTIVE NO. 1064/2025 DIRECTIVE ISSUED FOR THE IMPLEMENTATION OF INVESTMENT INCENTIVES

Whereas the Investment Incentives Regulation issued by the Council of Ministers provides that the Ministry of Finance shall issue directives to facilitate the implementation of the Regulation;

Whereas it has become necessary to establish a reporting system that accurately identifies the conditions under which investors are granted incentives, determines the liabilities of investors who fail to fulfill their obligations as stipulated by the Regulation, and assesses the government revenue forgone due to tax holidays;

NOW, THEREFORE, in accordance with the authority vested in it under Article 26 of the Investment Regulation No. 517/2022 (as amended) and Artcile 19(4) of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs Proclamation No. 1263/2021, the Ministry of Finance hereby issues this Directive.

# 1. *አጭር ርዕ*ስ

ይህ መመሪያ "የኢንቨስትመንት ማበረታቻን ለማስፈጸም የወጣ መመሪያ ቁጥር 1064/2017" ተብሎ ሊጠቀስ ይችሳል።

2. ትርጓሜ

የቃሉ አንባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ መመሪያ ውስጥ፦

- 1. "የንቢ ግብር እፎይታ" ማለት ግብር የመክፈል ግኤታ ያለበት ሰው ግብር በሚከፈልበት ንቢው ላይ ሲከፍል የሚንባውን ግብር ሙሉ በሙሉ እንዳይከፍል የሚሰጥ ችሮታ ነው።
- 2. "**ሚኒስቴር**" ማለት የገንዘብ ሚኒስቴር ነው።
- 3. **"የታክስ ባለስልጣን"** ማለት የንቢዎች ሚኒስቴር ነው።
- 4. "**ደንብ" ማለ**ት የኢንቨስትመንት ማበረታቻ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ (እንደተሻሻለው) ቁጥር 517/2014 ነው።
- 5. በኢንቨስትመንት ደንብ ትርጉም የተሰጣቸው እና በዚህ መመሪያ ያልተተረጎሙ ቃላት እና ሐረጎች በደንቡ የተሰጣቸውን ትርጉም ይይዛሉ።

# ክፍል ሁለት የንቢ ግብር እፎይታ

3. የንቢ ግብር እፎይታ ተጠቃሚ ለመሆን መሟላት ያለባቸው ቅድመ-ሁኔታዎች

#### SECTION ONE GENERAL

#### 1. Short Title

This Directive may be cited as the "Directive for the Implementation of Investment Incentives No. 1064/2025."

#### 2. Definitions

Unless the context otherwise requires, in this Directive:

- 1. "Income Tax Holiday" means an incentive that fully exempts a taxpayer, who is otherwise liable to pay income tax on taxable income, from the payment of such tax;
- 2. "Ministry" means the Ministry of Finance;
- "Tax Authority" means the Ministry of Revenues;
- "Regulation" means the Council of Ministers Investment Incentives Regulation No. 517/2022 (as amended);
- 5. Words and phrases defined in the Regulation but not specifically defined in this Directive shall have the meanings assigned to them in the Regulation.

# SECTION TWO INCOME TAX HOLIDAY

3. Conditions for Being a Beneficiary of Income Tax Holiday

- 1. ማናቸውም ኢንቨስተር በደንቡ የተመለከተው የግብር እፎይታ ተጠቃሚ ሲሆን የሚችለው፤
  - ሀ) ማበረታቻ በተሬደለት የኢንቨስትመንት መስክ የኢንቨስትመንት ሬቃድ ሲያቀርብ፤
  - ለ) አግባብ ባለው የመንግሥት አካል የተሰጠ የንግድ ሥራ ፌቃድ ሲያቀርብ፣ ሕና
  - ሐ/ አግባብ ባለው የፌዴራል ወይም የክልል የኢንቨስትመንት ባለስልጣን ኢንቨስትመንቱን ማጠናቀቁን የሚያረጋግጥ እና የታክስ እፎይታ እንዲሰጠው የሚጠይቅ የድ*ጋ*ፍ ደብዳቤ ሲያቀርብ፤ ይሆናል።
- 2. የኢንቨስትመንት ማሻሻያ ወይም ማስፋፊያን በሚመለከት ለኢንቨስትመንት ማስፋፊያ/ ማሻሻያ ስለሚሰጥ ማበፈታቻ አፈጻጸም የወጣው መመሪያ ቁጥር 941/2015 የተደነገጉት ሁኔታዎች ሲሟሉ ይሆናል።
- 4. የሂሳብ መግስጫን ዘግይተው በሚያቀርቡ ላይ ስለሚጣል ቅጣት
- 1. የግብር ሕፎይታ የተሰጠው ኢንቨስተር በታክስ ሕፎይታው ጊዜ ውስጥ ሊያቀርብ የሚገባውን የሂሳብ መግለጫ በገቢ ግብር አዋጅ በተመለከተው ጊዜ ውስጥ ለታክሱ ባለስልጣን ማቅረብ አለበት።
- 2. ኢንቨስተሩ የሂሳብ መግለጫውን በዚህ አንቀጽ ንሉስ አንቀጽ 1 ከተመለከተው ጊዜ ዘግይቶ ካቀረበ በታክስ አስተዳደር አዋጅ የተመለከተውን አስተዳደራዊ ቅጣት ይቀጣል።

- 1. Any investor may benefit from the income tax holiday provided under the Regulation if the following conditions are fulfilled:
  - a) The investor submits an investment license in an investment field that is eligible for incentives;
  - b) The investor submits a business license issued by the appropriate government body;
  - c) The investor submits a letter of support from the appropriate federal or regional investment authority confirming the completion of the investment and requesting the grant of income tax holiday.
- 2. The implementation of the incentive for investment expansion or upgrading shall be subject to the fulfillment of the conditions stipulated under Directive No. 941/2023 therein.

# 4. Penalties for Late Submission of Financial Statements

- An investor granted a tax holiday must submit to the Tax Authority the financial statements required under the Income Tax Proclamation within the period specified therein.
- 2. If the investor submits the financial statements beyond the period specified under Sub-Article 1 of this Article, the investor shall be subject to the administrative penalty prescribed under the Tax Administration Proclamation.

#### 5. ከአቅም በላይ በሆነ ምክንያት *ገ*ቢን ያለማስታወቅ

መስረት በደንቡ አንቀጽ 8(4) በተደነገገው ንቢውን የጣስታወቅ ግኤታውን ያልተወጣ ባስሃብት ንቢውን ያሳስታወቀው ከአቅም በሳይ በሆነ ምክንያት እንደሆነ ተቆጥሮ ከቅጣት እና ወለድ ነጻ እንዲሆን ወይም በግብር እፎይታው መጠቀሙን እንዲቀጥል ስመፍቀድ የሚቻስው ባለሃብቱ ግዬታውን ያልተወጣው የኢንቨትመንት ስራውን በሚያከናውንበት ቦታ በተፈጠረ ሰው ሰራሽ ወይም የተፈጥሮ አደጋ ወይም በጦርነት ምክንያት ሂሳቡን ዘግቶ ገቢውን ማስታወቅ ያልቻለ መሆኑ አግባብ ባለው የኢንቨስትመንት ባስስልጣን ሲረጋገጥ ነው።

#### 6. የግብር እፎይታን ስለመሰረዝ

በደንቡ መሰረት የተሰጠ የግብር አፎይታ በሚከተሉት ምክንያቶች ሊሰረዝ ይችላል፦

- U) የግብር ሕፎይታው የተፈቀደው በሃሰት ወይም በተጭበረበረ መረጃ ወይም ሰንድ ላይ ተመስርቶ ከሆነ፤
- ለ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ የተሰጠበት የኢንቨስትመንት ተማባር መቋረጡ ከተረጋገጠ፤
- ሐ) ኢንቨስተሩ በደንቡ በተመለከተው መሰረት ስታክሱ ባለስልጣን የተሟላ የሂሳብ መግለጫ ያሳቀረበ ወይም ሌሎች በደንቡ የተመለከቱ ግዬታዎቹን ያልተወጣ ከሆነ፤

#### 7. የግብር እፎይታ ከመሰረዙ በፊት መወሰድ ያለባቸው እርምጃዎች

- 1. በደንቡ በተደነገገው መሰረት የግብር እፎይታ የሚሰረዘው በሚኒስቴሩ ነው።
- 2. የግብር አፎይታን የመሰረዝ አርምጃ አፌጻጸም የሚከተለውን ስርአት መከተል አለበት፦

# 5. Failure to Declare Income Due to Force Majeure

An investor who fails to declare income may be considered to have failed to do so due to force majeure and may be exempted from penalties and interest or allowed to continue benefiting from the tax holiday in accordance to Article 8(4) of the Regulation, if it is proven that the investor, due to a man-made or natural disaster or war in the area where the investment activities are carried out, has closed accounts and was unable to declare income.

#### 6. Cancellation of Tax Holiday

A tax holiday granted under the Regulation may be revoked for the following reasons:

- a) If the tax holiday was granted based on false or fraudulent information or documents;
- b) If it is confirmed that the investment activity for which the investment license was granted has been terminated;
- c) If the investor has failed to submit a complete financial statement to the Tax Authority or has not fulfilled other obligations as required by the Regulation.

## 7. Steps to be taken before Tax Holiday Is Revoked

1. Tax exemptions shall be revoked by the Ministry as prescribed under the Regulation.

- U) የሚመስከተው የታክስ ወይም የኢንቨስትመንት ባልስልጣን ለኢንቨስተሩ የተሰጠው የንቢ ግብር ሕፎይታ ሲሰረዝ እንደሚንባ ሲያምን ይህንኩ ስሚኒስቴሩ በጽሁፍ ያስታውቃል።
- ለ) ሚኒስቴሩ የንቢ ግብር አፎይታ እንዲሰረዝ ጥያቄ ስቀረበበት ኢንቨስተር ለንቢ ግብር አፎይታው መሰረዝ ምክንያቱን በመጥቀስ በጉዳዩ ላይ በ10 ቀናት ጊዜ ውስጥ ማብራሪያ እንዲሰጥ ይጠይቃል።
- ሐ) ኢንቨስተሩ በተሰጠው ጊዜ ውስጥ ምላሽ ካልሰጠ ወይም የሰጠው ምላሽ አጥጋቢ ሆኖ ካልተገኘ ሚኒስቴሩ የንቢ ግብር እፎይታው እንዲሰረዝ ውሳኔ ይሰጣል፤ ይህንኑም ለኢንቨስተሩ ያስታውቃል።
- 3. የንቢ ግብር ሕፎይታው የተሰረዘበት ኢንቨስተር ውሳኔው በተንለጸለት በ30 ቀን ጊዜ ውስጥ በደንቡ በተመስከተው መሰረት አቤቱታ ሊያቀርብ ይችላል።

#### 8. የግብር እፎይታ መሰረዝ የሚያስከትለው ውጤት

የግብር እፎይታ የተሰረዘበት ኢንቨስተር በግብር እፎይታው ምክንያት ሳይከፍል የቆየውን ግብር ከነወስዱ እና መቀጫው እንዲከፍል ይደረጋል።

## 9. የግብር እፎይታን በሚመለከት በታክሱ ባለስልጣን የሚያዝ መረጃ

- 2. The implementation of the cancellation of the tax holiday shall follow the procedure outlined below:
  - a) When the relevant tax or investment authority believes that the income tax relief granted to the investor should be revoked, it shall notify the Ministry in writing.
  - b) The Ministry shall request the investor, against whom a request for cancellation of the income tax relief has been made, to submit an explanation within 10 days, stating the reasons for the cancellation of the tax holiday.
  - c) If the investor does not respond within the given period or if the response is deemed unsatisfactory, the Ministry shall decide to cancel the income tax holiday and notify the investor accordingly.
- 3. An investor whose income tax holiday has been revoked may file an appeal within 30 days of receiving notification of the decision, as stipulated in the Regulation.

# 8. Consequences of the Revocation of Tax Holiday

An investor whose tax holiday has been revoked shall be required to pay the taxes that were previously exempted, along with any applicable interest and penalties.

# 9. Information Required by the Tax Authority Regarding Tax Holiday

1) The Tax Authority must maintain the following information regarding

- 1. የታክሱ ባለስልጣን የግብር አ፟ፎይታ የተሰጣቸውን ኢንቨስተሮች በሚመለከት የሚከተለውን መረጃ መያዝ አለበት፦
  - ሀ) የኢንቨስተሩን ስም እና አድራሻ፣
  - ለ) የተሰማራበትን የኢንቨስትመንት መስክ፣
  - ሐ) የተሰጠውን የግብር አፎይታ የጊዜ ርዝመት፤
  - መ) የግብር ሕፎይታው ለአዲስ ወይም ለማስፋፊያ/ማሻሻያ ኢንቨስትመንት የተሰጠ መሆኑን፣
  - ወ/ ስግብር እፎይታው መሰረት የሆነውን
    የህግ ድን,ጋኔ፣ እና
  - ሪ) በግብር እፎይታው ምክንያት የታጣው ንቢ።
- 2. የታክሱ ባለስልጣን በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 መሰረት የያዘውን መረጃ ከሐምሴ 1 ቀን ጀምሮ በየሶስት ወሩ ወር በንባ እስከ አስራ አምስተኛው ቀን ለሚኒስቴሩ መላክ አለበት።

10.ስልዩ የኢኮኖሚ ዞን የሚሰጥ የንቢ ግብር እፎይታ

በኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ቦርድ እውቅና የተሰጠው ልዩ የኢኮኖሚ ዞን አልሚ፤ የልዩ ኤኮኖሚ ዞን ንኡስ አልሚ፤ የልዩ ኢኮኖሚ ዞን አስተዳዳሪ እና የልዩ ኢኮኖሚ ዞን ድርጅት ከዚህ መመሪያ ጋር በተያያዘው ስንጠረዥ ለተመለከተው ጊዜ ያህል የገቢ ግብር እፎይታ ያገኛሉ። investors who have been granted a tax holiday:

- a) The investor's name and address;
- b) The investment field in which the investor is engaged;
- c) Whether the tax relief is granted for a new investment or for an expansion/upgrading investment;
- d) The legal provision serving as the basis for the tax relief;
- e) The duration of the tax holiday granted;
- f) The amount of revenue forgone due to the tax holiday.
- 4. The Tax Authority shall submit the information obtained pursuant to Sub-Article 1 of this Article to the Ministry by the fifteenth day of the first month of each quarter, commencing on July 1.

# 10. Tax Holiday for Special Economic Zones

A special economic zone developer, special economic zone sub-developer, special economic zone administrator, and special economic zone enterprise operating within a special economic zone recognized by the Ethiopian Investment Board shall be entitled to the tax holiday provided in the schedule attached to this Directive.

#### 11.ሚስማር እና ቆርቆሮ ማምሪት

ክደንቡ *ጋር* በተ*ያያ*ዘው ሰንጠረዥ ተራ ቁጥር 1.13.1 ለሚስማር እና ቆርቆሮ ማምረት ስራ የንቢ ማብር ነጻ መብት እንደማይፈቀድ የተመለከተው ማብአቶቹን ከማምረት ጀምረው ቆርቆሮ እና ሚስማር ጭምር የሚያመርቱትን አይጨምርም።

#### 12. ኪሳራ በሚሽ*ጋገ*ርበት ዘመን ስለሚያጋጥም ኪሳራ

- 1. ማንኛውም ባለሃብት በደንቡ አንቀጽ 10 መሰረት በንቢ ግብር እፎይታ ዘመን ኪሳራ ይጋጠመው እንደሆነ ይህ ኪሳራ የግብር እፎይታው ከተጠናቀቀ በኋላ ባለው የእፎይታው ዘመን ግማሽ በሚሆን ጊዜ ከተንኘ ግብር የሚከፈልበት ንቢ ጋር እንዲካካስ ይደረጋል።
- 2. ኪሳራው በሚካካስበት በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ በተመስከተው ጊዜ ውስጥ ያጋጠመ ኪሳራ ቢኖር አይካካስም።

#### 13. ለማስፋፊያ የተሰጠ ማበረታቻ አፈጻጸም

1. በደንቡ እና በኢንቨስትመንት ማስፋሬያ/ማሻሻያ መመሪያ ለማስፋሬያ/ለማሻሻያ የንቢ ግብር እፎይታ ለማግኘት የሚያስፈልንውን መስፈርት አሟልቶ የንቢ ግብር እፎይታ የተሰጠው ባለዛብት በተለያዩ ኢኮኖሚያዊ እና አስተዳደራዊ ምክንያቶች በእፎይታ ዘመኑ የሚያመርተው ምርት መጠን በማስፋሬያ ወቅት ከነበረው ቢቀንስ የንቢ ግብር እፎይታውን ሊያጣ አይችልም።

#### 11. Nails and Iron Sheets

Item number 1.13.1 of the Annex attached to the Regulation, which excludes the manufacturing of nails and iron sheets, does not apply to metal industries that produce nails and iron sheets starting from the raw input stage.

# 12. Loss Carry-Forward During the Period of Loss

- 1. An investor who incurs a loss during the income tax holiday period, pursuant to Article 10 of the Regulation, shall be entitled to offset such loss against taxable income earned during the half incentive period following the end of the tax holiday.
- 2. Any loss incurred during the period referred to in Sub-Article 1 of this Article, during which loss carry forward has already been provided, shall not be subject to further compensation.

# 13. Implementation of the Incentive Given for Expansion

1. An investor who has fulfilled the requirements for income tax holiday for expansion or upgrading under the Regulation and the Investment Expansion/Upgrading Directive, and who has been granted income tax holiday, shall not forfeit such relief if the volume of production during the relief period decreases from the volume during the expansion period due to various economic or administrative reasons.

- 2. የማስፋፊያ የንቢ ግብር ሕፎይታ የተሰጠው ባለሃብት ይህንኑ የማስፋፊያ ስራ በሚያከናውንበት ጊዜ ወደአንር ባስንባቸው እቃዎች ላይ የክፈለው የንቢ ግብር የቅድሚያ ክፍያ ቢኖር ተመላሽ ይደፈጋል።
- 14. የእህል ምርት ማቀነባበር
  - 1. ከደንቡ ጋር በተያያዘው ሰንጠረዥ ለእህል ምርት ማቀነባበር ማበረታቻ የተሰጠው ተሬጸጣ ከአንድ በሳይ የሆኑ የሚሆነው አንድ ወይም ምርቶችን በመደባለቅ፤ የሕክል አንድ ሳይ በመፍጨት፤ በመቀቀል፤ ባማዋሃድ ወይም በሌላ ኬሚካላዊ ዘኤ አንድ የተለየ ምርት ለማውጣት ተግባር ብቻ ነው።
  - 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተደነገገው ቢኖርም እንጀራ፣ ዳቦ፣ የባልትና ውጤቶችን እና የመሳሰሉትን የምግብ ውጤቶች ማቀነባበርን አይጨምርም።

#### 15. የቴክኒክ እና ሙያ ስልጠና

ክደንቡ *ጋ*ር በተ*ያያ*ዘው ሰንጠረዥ ለቴክኒክና ሙያ ስልጠና (ስፖርትን ጨምሮ) የተሰጠው ማበረታቻ የሰውነት ማንልበቻ እንቅስቃሴ የሚከናወንበትን ጂምናዚየም አይጨምርም። 2. An investor who has been granted an income tax exemption for expansion shall be entitled to a refund of any advance income tax paid on goods imported into the country during the expansion period.

#### 14. Processing of Grain Products

- 1. The incentive granted for the processing of grain products, as stated in the schedule attached to the Regulation, applies to the processes of mixing one or more grain products, grinding, boiling, blending, or using any other chemical method to produce a specific product, excluding mere changes in the shape of the grain.
- 2. Notwithstanding Sub-Article 1 of this Article, the incentive shall not apply to the processing of enjera, bread, homeprepared foodstuff (baltena products) or similar food products.

#### 15. Technical and Vocational Training

The incentive provided for technical and vocational training (including sports), as specified in the table attached to the Regulation, shall not apply to gymnasiums where bodybuilding activities are conducted.

# ክፍል ሦስት

# ከጉምሩክ ቀረጥ ነጻ የመሆን ማበረታቻ

- 16. የግንባታ እቃዎች ከቀረጥ ነፃ ሆነው የሚገቡበት ሁኔታ
  - 1. በደንቡ መሰረት ባለሀብቶች ከቀረጥና ታክስ ነፃ ሆነው ወደ አገር ማስገባት የሚችሉት የግንባታ ዕቃዎች የሚከተሉትን ብቻ ነው፤
    - ሀ/ የግንባታ ብረት፣
    - ስ/ በር እና መስኮት ከእነ አክሰሰሪዎቹ፣
    - ሐ/ መስታወት፣
    - መ/ ስቲል ስትራክቸር፣
    - ሠ/ ሴራሚክ፤ ለትምህርት፣ ሆቴል እና ለሆስፒታል ብቻ፤ እና
    - ረ/ አልሙኒየም፣ ለትምህርት፣ ለሆቴል እና ለሆስፒታል ብቻ፤
  - 2. ወደአገር እንዲገቡ የተፈቀደ የግንባታ እቃዎች ከቀረጥ ነጻ ሆነው ሊገቡ የሚችሉት በሚከተለው ቅደም ተከተል ይሆናል፦
    - U) ለማንባታ ስራው ማስጀመሪያ የሚውል በማንባታ እቃዎች ብዛት ሰነድ ከተመለከተው የግንባታ እቃዎች ብዛት ውስጥ 30% (ሰሳሳ በመቶ)፤
    - ለ) ወደአንር የንባው የማንባታ ሕቃ ለታለመለት አላማ መዋሉን የማንባታ ስራውን የሚቆጣጠረው የመንግስት አካል በጽሁፍ

#### SECTION THREE

## INCENTIVES FOR EXEMPTION FROM CUSTOMS DUTIES

- 16. Conditions for Importation of Construction Materials Exempt from Tax
  - 1. Pursuant to the Regulation, investors may import only the following construction materials into the country free of duty and tax:
    - a. Construction steel;
    - b. Doors and windows, including their accessories;
    - c. Glass;
    - d. Steel structures;
    - e. Ceramic materials, limited to use in educational institutions, hotels, and hospitals;
    - f. Aluminum materials, limited to use in educational institutions, hotels, and hospitals.
  - 2. Construction materials permitted to be imported duty-free shall be imported in the following sequence:
    - a) 30% (thirty percent) of the quantity of construction materials specified in the document may be imported to commence construction work;
    - b) 30% of the remaining 70% of the construction materials may be imported when the government body supervising the construction work certifies in writing that the previously

ሲ*ያሬጋ*ግጥ በግንባታ እቃዎች ብዛት ሰነድ ከተመስከተው ቀሪው 70% (ሰባ በመቶ) የግንባታ እቃ ውስጥ 30% (ሰ<mark>ሳ</mark>ሳ በመቶ)

- ሐ) በመጨረሻም ወደአንር የንባው 60% የግንባታ እቃ ስታስመስት አሳማ መዋሉን የግንባታ ስራውን የሚቆጣጠረው የመንግስት አካል በጽሁፍ ሲያረጋግጥ በግንባታ እቃዎች ብዛት ሰንድ ከተመለከተው ቀሪው 40% (አርባ በመቶ) ከቀረጥ ነጻ ሆኖ ይንባል።
- 3. ኢንቨስተሩ በተለያዩ ምክንያቶች በማንባታ እቃዎች ብዛት ሰነድ የተመለከቱትን የማንባታ እቃዎች ሙሉ በሙሉ ወይም አብዛኛውን በአንድ ጊዜ ለማስንባት የሚፈልግ ከሆነ በዚህ አንቀጽ ንኡስ 2 ያለማረጋገጫ ወደአገር እንዲያስገባ ከተፈቀደለት በላይ ያለው መጠን ለታለመለት አላማ የሚውል ለመሆኑ ዋስትና እንዲሆን በቀረጥ እና ታክሱ ልክ በንምሩክ አዋጅ በተደነገገው መሰረት የባንክ ወይም የጥሬ ገንዘብ ዋስትና ለጉምሩክ ኮሚሽን ማቅረብ አለበት።
- 4. ኢንቨስትሩ በዚህ አንቀጽ መሰረት በየደረጃው ወደአገር ያስገባው መጠን በአንቀጽ ከተፈቀደው ያነስ ከሆነ የግንባታ ስራውን ከሚቆጣጠረው የመንግስት አካል የአፈጻጸም ሪፖርት እንዲያቀርብ የሚገደደው ወደአገር ሳስገባው መጠን ብቻ ይሆናል።
- 5. የጉምሩክ ኮሚሽን በደንቡ አንቀጽ 17 መሰረት የግንባታ እቃዎችን ጨምሮ ከቀረጥ ነጻ ሆነው ወደአገር በገቡ እቃዎች ላይ የድህረ እቃ አወጣጥ ኦዲት ማድረግ አለበት።

imported materials have been used for their intended purpose;

- c) The remaining 40% (forty percent) of the quantity of construction materials may be imported duty-free once the supervising authority certifies in writing that 60% of the previously imported materials have been used for their intended purpose.
- 3. If the investor, for any reason, wishes to import all or a substantial portion of the construction materials specified in the construction materials quantity document at once, the investor shall be required to provide a bank or cash guarantee to the Customs Commission in accordance with the provisions of the Customs Proclamation which serve as assurance that the quantity exceeding the amount permitted to be imported without verification under Sub-Article 2 of this Article will be used solely for its intended purpose,.
- 4. If the quantity of materials imported at each stage is less than the quantity permitted under this Article, the government body supervising the construction work shall submit a performance report for the quantity actually imported.
- 5. The Customs Commission, pursuant to Article 17 of the Regulation, must conduct a customs clearance audit on goods imported duty-free, including construction materials.

# 17. ለካፒታል ሪቃዎች ኪራይ ስለሚሰጥ የጉምሩክ ማበረታቻ

ስካፒታል ዕቃዎች ኪራይ ሥራ ላይ የተሰማራ ባለሀብት ወደ አገር የሚያስገባቸው የካፒታል ዕቃዎች ከቀረጥ ነፃ ሲሆኑ የሚችሉት የካፒታል ዕቃው ጥቅም ላይ የሚውልበት ዘርፍ በደንቡ እና በዚህ መመሪያ ጋር በተያያኩት ሰንጠረዦች የካፒታል ዕቃ ማበረታቻ የተፈቀደለት ሲሆን ነው።

# 18. እቃዎችን ከአንር ውስጥ ስለመግዛት

- 1. በደንቡ እና በዚህ መመሪያ የካፒታል እቃዎችን፣ የግንባታ ዕቃዎችን፣ መለዋወጫዎችን እና ተሽከርካሪዎችን ከቀረጥ ነጻ እንዲያስንቡ የተፈቀደላቸው ባለነብቶች በብዛት፤ በጥራት እና በተመጣጣኝ ዋጋ የሚገኝ እስከሆነ ድረስ ከቀረጥ ነጻ ሆነው ወደአገር እንዲገቡ የተፈቀደ እቃዎችን ግዢ ከአገር ውስጥ መፈጸም አለባቸው።
- 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተመለከተውን መስፈርት በሚያሟላ አኳኋን ዕቃው በአንር ውስጥ የሚገኝ መሆኑ በኢንዱስትሪ ሚኒስቴር ከተሬጋገጠ ሚኒስቴሩ የጉምሩክ ቀረጥ ማበረታቻን መፍቀድ የለበትም።
- 3. ባለሃብቶች በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ 1 መሰረት ከአንር ውስጥ ግገር በሚፈጽመበት ጊዜ እቃውን ለማምረት በዋለ ግብአት ላይ የተከፈለ ማናቸውም ቀረጥ እና ታክስ በጉምሩክ ኮሚሽን አማካኝነት ተመሳሽ ይደረጋል።

# 17. Customs Incentives for Leasing Capital Goods

An investor engaged in the leasing of capital goods may import such goods duty-free if the sector in which the capital goods are used is eligible for capital goods incentives in accordance with the Regulation and the tables attached to this Directive.

#### 18. Purchasing Goods Domestically

- 1. Investors permitted to import capital goods duty-free under the Regulation and this Directive must purchase such goods domestically if they are available in sufficient quantity, of appropriate quality, and at a reasonable price.
- 2. If the Ministry of Industry confirms that goods meeting the criteria specified under Sub-Article 1 of this Article are available domestically, the Ministry shall not give customs duty incentives for the importation of such goods.
- 3. When investors purchase goods domestically in accordance with Sub-Article 1 of this Article, any duties and taxes paid on the inputs used to produce these goods shall be refunded by the Customs Commission.
- 4. For purposes of implementing this Article, the Ministry of Industry shall

- 4. በዚህ አንቀጽ መሰረት የጉምሩክ ኮሚሽን የተመላሹን ክፍያ መሬጸም እንዲችል የኢንዱስትሪ ሚኒስቴር የግብአት ምርት ጥመርታ አዘ*ጋ*ጅቶ ይሰጣል።
- 19. የካፒታል እቃዎች ዝርዝር
  - 1. በደንቡ ሰንጠረዥ እና ከዚህ መመሪያ ጋር አባሪ በሆነው ዝርዝር ውስጥ በተካተቱ ዘርፎች የሚሰማሩ ባለሃብቶች ከቀረጥ ነጻ ሆነው ወደአገር ውስጥ ለማስገባት ወይም ከአገር ውስጥ ለመግዛት የሚችሉት ከዚህ መመሪያ ጋር አባሪ በሆነው አባሪ 2 የተመለከቱትን የካፒታል እቃዎች ብቻ ነው።
  - 2. ሚኒስቴሩ በዚህ አንቀጽ ንሉስ አንቀጽ 1 በተጠቀሰው አባሪ የተመለከቱትን የካፒታል እቃዎች ዝርዝር ሲያሻሽል ይችላል።

# ክፍል አራት ልዩ ልዩ ድን*ጋ*ጌዎች

- 20. በተሻሩ ሀጎች የተሰጡ ማበረታቻዎች ቀጣይነት
  - 1. በደንቡ አንቀጽ 27 (2) በተደነገገው መሰረት የተሻረው የኢንቨስትመንት ማበረታቻ እና ለዛገር ውስጥ ባለዛብቶች የተክለሉ የስራ መስኮች የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር 270/ 2005 (እንደተሻሻለው) መሰረት የኢንቨስትመንት ፈቃድ ያወጡ እና ማበረታቻ የተሰጣቸው ባለዛብቶች በተሻረው ደንብ የተሰጣቸውን ማበረታቻ ይገኛሉ።

prepare input-output coefficients to enable the Customs Commission to process refunds accordingly.

#### **19.** List of Capital Goods

- 1. Investors engaged in sectors listed in the Schedule of the Regulation and the list annexed to this Directive may import or purchase domestically, tax-free, only the capital goods listed in Annex 2 attached to this Directive.
- 2. The Ministry may amend the list of capital goods referred to in the Annex under Sub-Article 1 of this Article.

#### **SECTION FOUR**

#### **MISCELLANEOUS PROVISIONS**

# 20. Continuation of Incentives Provided Under Repealed Laws

1. Investors who have been issued an investment license and received incentives pursuant to the repealed Investment Incentives and Areas of Operation Reserved for Domestic Investors Regulation No. 270/2005 (as amended) shall, in accordance with Article 27(2) of the Regulation, continue to receive the incentives provided under the repealed Regulation.

- 2. በማዕድን እና የነዳጅ ስራዎች አዋጅ መሰረት ማበረታቻ ተሰጥቷቸው የነበረ በማእድን እና በነዳጅ ስራዎች የተሰማሩ ባለነብቶች የተሰጣቸው ማበረታቻ ቀጣይነት ይኖረዋል።
- 3. ማናቸውም ኢንቨስተር ደንቡ ከመውጣቱ በፊት የኢንቨስትመንት ፌቃድ ወይም የኢንቨስትመንት ማሻሻያ/ማስፋፊያ ፌቃድ የወሰደ ቢሆንም አዲሱ ደንብ የተሻለ የታክስ ማበረታቻ የሚያስንኝለት ከሆነ በደንቡ መሰረት ማበረታቻውን ሊያገኝ ይችላል።
- 4. ይህ መመሪያ ከመውጣቱ በፊት የኢንቨስትመንት ፌቃድ ያወጡ ባለዛብቶች በደንቡ እና ይህ መመሪያ ከመውጣቱ በፊት ተፈፃሚነት በነበራቸው መመሪያዎች መሰረት የተሰጡ ማበረታቻዎችን ያገኛሉ።
- 5. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 4 የተደነገገው የሙከራ ጥሬ ዕቃዎች፣ ከንግድ ሥራ ፈቃድ በኋላ የሚፈቀዱ የግንባታ እና የካፒታል ዕቃዎች፣ ያለ ገደብ የተፈቀዱ የመለዋወጫ፣ የሙከራ ጥሬ ዕቃ፣ የግንባታ እና የካፒታል ዕቃዎች ላይ ተፈፃሚ አይሆንም።
- 21.በሚኒስትሮች ምክር ቤት የጸደቁ የማእድን እና የነዳጅ ስምምነቶች

በማዕድን እና የነዳጅ ስራዎች አዋጅ መሰረት በሚኒስትሮች ምክር ቤት በጸደቀ የማእድን እና የነዳጅ ስራዎች ስምምነት የተሰጡ ማበረታቻዎች ተፈጻሚነት ይቀጥላል።

- 2. Incentives granted to investors engaged in mining and petroleum activities under the Mining and Petroleum Operations Proclamation shall continue to apply.
- 3. Any investor who obtained an investment license or investment expansion/upgrading license before the issuance of the new Regulation may benefit from the incentives under the new Regulation if it provides better tax incentives.
- 4. Investors who obtained an investment license prior to the issuance of this Directive shall continue to benefit from the incentives granted under the regulations and directives that were in effect at the time the license was issued.
- 5. The provision under Sub-Article 4 of this Article shall not apply to commissioning raw materials, construction materials, capital goods permitted after the issuance of a business license, or to unlimited quantities of permitted spare parts, commissioning raw materials, construction materials, and capital goods.

# 21. Mining and Petroleum Agreements Approved by the Council of Ministers

In accordance with the Mining and Petroleum Operations Proclamation, incentives provided under Mining and Petroleum Operations Agreements approved by the Council of Ministers shall continue to apply.

#### 22.ሰነዶችን ስስማቅረብ

በደንቡ እና በዚህ መመሪያ መሰረት የገቢ ግብር አፎይታ እና የጉምሩክ ቀረጥ ነፃ ማበረታቻ ተጠቃሚ ለመሆን ስልጣን ሳለው የኢንቨስትመንት አካል የሚቀርቡ ጥያቄዎች በዚህ መመሪያ አባሪ 3 እና አባሪ 4 የተጠቀሱትን ሰነዶች በማሟላት መቅረብ አለባቸው።

#### 23.ሰነድ ያለመሟላት

- 1. ባለሃብቱ የካፒታል እቃዎች ከቀረጥ ነጻ ሆኖ ወደአገር ለማስገባት የሚያስችሉትን ሰነዶች በደንቡ እና በመመሪያው በተመለከተው መሰረት አሟልቶ ያላቀረበ እና በተወሰነ ጊዜ ውስጥ ለማቅረብ ግዬታ የሚገባ ከሆነ የኢንቨትመንት መስሪያ ቤቱ ይህንኑ በመማለጽ ጥያቄውን ለሚኒስቴሩ ያስተሳልፋል።
- 2. ሚኒስቴሩ የቀረበው ጥያቄ አሳማኝ ሆኖ ካንኘው ባለሃብቱ በጉምሩክ አዋጅ በተደነንንው መሰረት በዋስትና እንዲስተናንድ ለጉምሩክ ኮሚሽን ሲያስተሳለፍ ይችላል።
- 24.*ያ*ለአማባብብ የተወሰዱ የ**ጉምሩክ ቀ**ረጥ ማበረታቻዎች ተመላሽ የሚደረጉበት ሁኔታ
- 1. ባለሃብቱ የንቢ ግብር አፎይታ እና/ወይም የጉምሩክ ቀረጥ ማበረታቻ ያገኘው በተሳሳተ ወይም በተጭበረበረ መረጃ ላይ በመመስረት መሆኑ የተረጋገጠ እንደሆነ ተቆጣጣሪው ባላስልጣን ወይም የታክሱ ባለስልጣን ይህንኑ ባወቀ በ5 ቀናት ጊዜ ውስጥ ለሚኒስቴሩ ሪፖርት ማቅረብ አለበት።
- 2. ሚኒስቴሩ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 መሰረት በቀረበለት ሪፖርት ላይ በአንድ ወር ጊዜ ውስጥ ውሳኔ ይሰጣል።

#### 22. Submission of Documents

Applications submitted to the authorized investment entity for income tax relief and customs duty exemption incentives, in accordance with the Regulation and this Directive, shall be accompanied by the documents listed under Annex 3 and Annex 4 of this Directive.

#### **23.** Incompleteness of Documents

- 1. Where an investor fails to submit the documents required for the duty-free importation of capital goods within the prescribed period but if undertakes to submit with in a limited period of time, the Investment Office shall forward the matter to the Ministry, providing appropriate justification.
- 2. If the Ministry finds the request credible, the investor may proceed to submit the necessary documentation to the Customs Commission under a guarantee, as prescribed by the Customs Proclamation.

# 24. Return of Improperly Taken Incentives

- 1. Where it is determined that an investor has obtained income tax relief or dutyfree privilege based on incorrect or fraudulent information, the supervising authority or the tax authority shall report the matter to the Ministry within five (5) days of becoming aware of the issue.
- 2. The Ministry shall issue a decision on the report submitted under Sub-Article 1 of this Article within one (1) month.

#### 25.የተሻሩ እና ተፈፃሚነት የሴላቸው መመሪያዎች

- 1. የታክስ አፎይታ እና የቀረጥ ማበፈታቻን 59 ቤቶች በጣመስከት በተቆጣጣሪ መስሪያ እና በኢትዮጵያ *ኢን*ቨስት*መን*ት የርድ የወጡ ውሳኔዎች መመሪያ መመሪያዎች ሕና AH.v ተሽረዋል።
- 2. በዚህ መመሪያ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ ይህን መመሪያ የሚቃረኑ ሴሎች መመሪያዎች፣ ሰነዶች እና አሰራሮች በዚህ መመሪያ ተሽረዋል።

#### 26.ተፈጻሚ የሚሆንበት ቀን

ይህ መመሪያ በፍትህ ሚኒስቴር ተመዝግቦ በንንዘብ ሚኒስቴር ድረንጽ ላይ ከተጫነበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል።

#### አዲስ አበባ ማንቦት 18 ቀን 2017 ዓ.ም

አሀመድ ሺይ

የገንዘብ ሚኒስትር

#### 25. Repealed and Inapplicable Directives

- 1. All directives and decisions issued by regulatory agencies and the Ethiopian Investment Board concerning tax holidays and customs exemption incentives are hereby repealed.
- 2. Any directives, documents, or procedures inconsistent with the provisions of this Directive are hereby repealed.

#### **25. Effective Date**

This Directive shall enter into force as of the date of its registration by the Ministry of Justice and its uploading on the official website of the Ministry of Finance.

Done at Addis Ababa, on the 26<sup>th</sup> May of 2017.

Ahmed Shide Minister of Finance

# አባሪ አንድ የ7ቢ ግብር እፎይታ እና/ወይም ከጉምሩክ ቀረጥ ነጻ የመሆን መብት የተሰጣቸው የኢንቨስትመንት መስኮች

| ተራ<br>ቁጥር | የኢንቨስትመንት መስክ<br>ልዩ የኢኮኖሚ ዞን                 | የንቢ ማብር ሕፎይታ  |                             |
|-----------|--|---|-----------------------------|
| 1         |  | በአዲስ አበባ እና<br>በአዲስ አበባ<br>ዙሪያ የኦሮ <i>ሚያ</i><br>ልዩ ዞን | በሌሎች አካባቢ <i>ዎች</i>         |
| 1.1.      | የልዩ ኢኮኖሚ ዞን አልሚ                              | ለ 10 ዓመት ከንቢ<br>ማብር ነፃ የመሆን                           | ለ 15 ዓመት ከገቢ ግብር ነዓ<br>የመሆን |
| 1.2.      | የልዩ  | ስ 7ዓመት ከንቢ<br>ግብር ነፃ የመሆን                             | ለ 10 ዓመት ከገቢ ግብር ነዓ<br>የመሆን |
| 1.3.      | የልዩ ኢኮኖሚ ዞን አስተ <i>ዳዳሪ</i>                   | ለ 5 ዓመት ከገቢ<br>ብር ነፃ የመሆን                             | ለ 7 ዓመት ከገቢ ግብር ነፃ<br>የመሆን  |
| 1.4.      | የልዩ ኤኮኖሚ ዞን ድርጅት                             | ለ 5 ዓመት ከነበ.<br>ግብር ነፃ የመሆን                           | ለ 7 ዓመት ከንቢ ግብር ነዓ<br>የመሆን  |
| 2         | የማኮፋቸሪንግ ኢንዱስትሪ                              |   |                             |
| 2.1.      | ማሸጊያ እና ሌብሊንግ ማምረት                           | <i>አይገኝ</i> ም   | <i>አይገኝም</i>                |
| 2.2.      | ሰንደል <i>ማ</i> ምረት                            | አ <i>ይገኝም</i>   | አ <i>ያገኝም</i>               |
| 2.3.      | አውሮፕሳን <i>ማ</i> ምረት                          | 6 ዓመት   | 7 ዓመት                       |
| 2.4.      | የአውሮፕላን አካላት ማምረት                            | 4 ዓመት   | 5 ዓመት                       |
| 2.5.      | ድሮን እና የእነዚህን አካላት ማምረት                      | አ <i>ይገኝ</i> ም  | አ <i>ይገኝ</i> ም              |
| 2.6.      | የፌርነስ ዘይት <i>ማምረት</i>                        | አ <i>ይገኝም</i>   | <i>አይገኝም</i>                |
| 3.        | የግብርና ዘርፍ                                    |   |                             |
| 3.1.      | ችዎኝ ማባዛት እና ማምረትን ጨምሮ<br>ቲሹ ካልቸር እና የዘር ማባዛት | አ <i>ይገኝም</i>   | <i>አይገኝም</i>                |
| 3.2.      | 4.2 ቡና ማጠብ፤ መቀሽር፤<br>ስኤክስፖርት ማዘጋጀት፤ እና መቁላት  | አ <i>ይገኝም</i>   | አ <i>ይገኝም</i>               |

| 3.3. | 4.3 የተፈጥሮ ማር / ስም ማቀነባበር/<br>ማምረት             | <i>አይገኝም</i>   | አ <i>ይገኝም</i> ፣ |
|------|---|----------------|-----------------|
| 4    | አንልግሎት  |                |                 |
| 4.1. | በአውሮፕላን ጸረ ተባይ መርጨት                           | አ <i>ያገኝ</i> ም | <i>አይገኝም</i>    |
| 4.2. | በአነስተኛ አውሮፕላን የትራንስፖርት<br>አንልግሎት <i>መ</i> ስጠት | አ <i>ይገኝ</i> ም | <i>አይገኝም</i>    |
| 4.3. | የፌሳሽ ቆሻሻ ማጣሪያ እና ማሰወንጃ<br>አንልግሎት              | አ <i>ይገኝ</i> ም | <i>አይገኝም</i>    |
| 4.4. | የውሃ ላይ ጨዋታ እና የማዝናናት<br>አንልግሎት                | አ <i>ይገኝ</i> ም | <i>አይገኝም</i>    |
| 4.5. | ቴሌኮሙኒኬሽን አንልግሎት                               | አ <i>ያገኝ</i> ም | <i>አይገኝም</i>    |
| 4.6. | ክሪፕቶ ከረንሲ ማይኒንፃ                               | አ <i>ይገኝ</i> ም | <i>አይገኝ</i> ም   |

# ANNEX ONE

# INVESTMENT SECTORS ELIGIBLE FOR INCOME TAX INCENTIVES AND/OR CUSTOMS DUTY EXEMPTION

| Item   | Investment Area                           | Income Tax Incentive                                      |  |
|--------|---|---|--|
| number |   | Addis Ababa and<br>surroundings of<br>Addis Ababa<br>City | Other Areas                            |
| 1      | Special economic zone                     |   |  |
| 1.1.   | Special Economic Zone Developer           | Exemption from<br>income tax for<br>10 years              | Exemption from income tax for 15 years |
| 1.2.   | Special Economic Zone Sub-<br>Development | Exemption from<br>income tax for 7<br>years               | Exemption from income tax for 10 years |
| 1.3.   | Special Economic Zone Administrator       | Exemption from<br>income tax for 5<br>years               | Exemption from income tax for 7 years  |
| 1.4.   | Enterprises of Special Economic Zone      | Exemption from<br>income tax for 5<br>years               | Exemption from income tax for 7 years  |

| 2    | Manufacturing industry  | No income tax exemption    | No income tax exemption    |
|------|---|----------------------------|----------------------------|
| 2.1. | Manufacturing of packaging and labeling   | No income tax<br>exemption | No income tax<br>exemption |
| 2.2. | Joss-stick (Sandal) manufacturing   | No income tax<br>exemption | No income tax<br>exemption |
| 2.3. | Manufacturing of aaircraft and any part thereof.  | No income tax<br>exemption | No income tax<br>exemption |
| 2.4. | Manufacturing of drones and any part thereof.   | No income tax<br>exemption | No income tax<br>exemption |
| 2.5. | Production of Furnace oil   | No income tax<br>exemption | No income tax<br>exemption |
| 3    | Agricultural sector   | No income tax exemption    | No income tax exemption    |
| 3.1. | Seed propagation and production<br>including seedling propagation and<br>Tissue culture | No income tax<br>exemption | No income tax<br>exemption |
| 3.2. | Washing Coffee; grinding( hatching);        roasting and preparing for export           | No income tax<br>exemption | No income tax<br>exemption |
| 3.3. | Natural honey/wax<br>processing/production  | No income tax<br>exemption | No income tax<br>exemption |
| 4    | Services  | No income tax exemption    | No income tax<br>exemption |
| 4.1. | Spraying pesticides by plane  | No income tax exemption    | No income tax<br>exemption |

| 4.2. | Providing transportation services by small aircraft | No income tax<br>exemption | No income tax<br>exemption |
|------|---|----------------------------|----------------------------|
| 4.3. | Liquid waste filtration and disposal service        | No income tax exemption    | No income tax<br>exemption |
| 4.4. | Telecommunication service                           | No income tax exemption    | No income tax<br>exemption |
| 4.5. | Crypto Currency Mining                              | No income tax exemption    | No income tax<br>exemption |

# አባሪ ሁስት ANNEX 2

# የካፒታል እቃዎች ዝርዝር Lists of Capital Goods

# የካፒታል እቃዎች ዝርዝር (Lists of Capital Goods) ከዚህ መመሪያ ጋር ተያይዞ በቀረበው ሌላ ሰነድ ላይ የሚገኘውን ዝርዝር ይመለከታል።

# <mark>አባሪ ሦስት</mark> ANNEX THREE

# ስንቢ ግብር እፎይታ የሚቀርቡ ሰነዶች ዝርዝር DOCUMENTS REQUIRED FOR INCOME TAX HOLIDAY

#### የንቢ ግብር እፎይታ ለማግኘት የሚቀርቡ ሰነዶች

#### 1) ለአዲስ ኢንቨስትመንት

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፌቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ለ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትፊኬት፤
- መ) የመሬት ካርታ (በኪራይ ከሆነ የኪራይ ውል)

#### 2) ለማስፋፊያ ወይም ማሻሻያ ኢንቨስትመንት

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፌቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ለ) የማስፋፊያ ወይም ማሻሻያ የኢንቨስትመንት ፌቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) ለማስፋፊያ ወይም ማሻሻያ ፕሮጀክቱ የዋለ መዋለ ንዋይ የሚያሳይ በውጭ ኦዲተር የተረጋገጠ የሂሳብ ሪፖርት፤
- መ) ከማስፋፊያ መጠናቀቅ በኃላ ባለው የአንድ ዓመት ጊዜ ውስጥ ያመረተውን ወይም የሰጠውን አገልግሎት መጠን የሚያሳይ በውጭ ኦዲተር የተረጋገጠ የሂሳብ ሪፖርት
- ሥ) ከንግድ ትርፍ ግብር ነፃ ሆኖ የቆየ ከሆነ ከንግድ ትርፍ ግብር ነፃ ሆኖ በቆየባቸው አመታት ውስፑ የገቢ ማሳወቅ ግዴታውን ሲወጣ የቆየ መሆኑን የሚያሳይ ማስረጃ፣
- 3) ምርቱን ወይም አንልግሎቱን ወደ ውጭ ለሚልክ ባለሀብት
  - U) ኢንዱትሪ ፓርክ ውስጥ የሚገኝ ድርጅት ከሆነ 80 በመቶ ምርቱን ለውጭ ገበይ ይቀረበ ስለመሆኑ የሚያስረዳ የጉምሩክ ዲክላሬሽን

# ለ) ድርጅቱ ከኢንዱስትሪ ፓርክ ውጭ ከሆነ 60 በመቶ ምርቱን ለውጭ *ገ*በያ ያቀረበ ስለመሆኑ የሚያስረዳ የጉምሩክ ዲክላሬሽን ማቅረብ ይኖርበታል።

# DOCUMENTS TO BE SUBMITTED FOR INCOME TAX RELIEF 1. For New Investments

An investor applying for income tax relief for a new investment shall submit the following documents:

- a) A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b) A copy of the investment license certificate;
- c) If the applicant is a cooperative, a valid cooperative registration certificate;
- d) A land map or, if applicable, a lease agreement in cases where land has been acquired through lease.

# 2. For Expansion or Upgrading of Investments

An investor seeking income tax relief for an expansion or upgrading project shall submit:

- a) A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b) A valid investment license certificate for the expansion or upgrading project;
- c) An audited financial report indicating the investment expenditure incurred for the expansion or upgrading project;
- d) An audited financial report demonstrating the volume of production or services rendered within one year following the completion of the expansion;
- e) Where the investor has previously been exempted from business profit tax, documentary evidence confirming compliance with income tax reporting obligations during the exemption period.

# 3. For Investors Engaged in Export Activities

An investor engaged in export of products or services shall submit:

- a) For enterprises located within an industrial park, a customs declaration verifying that at least 80% of the products have been exported;
- b) For enterprises located outside an industrial park, a customs declaration verifying that at least 60% of the products have been exported.

# አባሪ አራት ANNEX FOUR

# ከትምሩክ ቀረጥና ታክስ ማበረታቻ ጥያቄዎች *ጋ*ር የሚቀርቡ ሰነዶች ዝርዝር LIST OF DOCUMENTS REQUIRED FOR CUSTOMS DUTY TAX FREE INCENTIVES

#### <u>የቀረጥና ታክስ ማበረታቻ ጥያቄ ለማስፈቀድ የሚቀርቡ ሠነዶች</u>

- 1. ለማምረቻ ኢንዱስትሪ፣ ለግብርና ዘርፍ፣ የኮንስትራክሽን ስራ ተቋራጭነት፣ ትምህርትና ስልጠና፣ የጤና አገልግሎት፣ የአርኪቴክቸርና የኢንጂነሪንግ ሥራዎች እና ተዛማች የቴክኒክ ማማከር አገልግሎት፣ የቴክኒክ ምርመራና ትንተና፣ የሎጀስቲክስ አገልግሎት፣የመረጃና መገናኛ ቴክኖሎጂ ልማት፣ የኤሌክሪክ ኃይል ጣመንጨት ማስተላለፍና ማከፋፈል፣ ቡታ ጋዝ ወይም ቢትመን ማስመጣት እና ነዳጅና የነዳጅ ምርቶችን ማቅረብና የራስን ምርት በጅምላ መሸጥ
- 1.1. የካፒታል ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-
  - ሀ) የኢንቨስትመንት ፌቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
  - ስ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
  - ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትፊኬት ፤
  - መ) የግገር ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫኩት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill)፣
  - *ש*) የመሬት ካርታ (በኪራይ ከሆነ የኪራይ ውል)

#### 1.2. መስዋወጫ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ለተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ስ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) የንግድ ሥራ ፌቃድ ሰርተፍኬት (ሥራ ከጀመረ)፣
- መ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትራኬት፤

- ስ) መስዋወጫው ከካፒታል ዕቃ ዋጋ 15% ያልበለጠ መሆኑን የሚያረጋግጥ በባለሀብቱ የተሞሳ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በኢንቨስትመንት ተቋሙ መረጋገጥ አለበት)፤
- ረ) የመሬት ካርታ (በኪራይ ከሆነ የኪራይ ውል)

#### 1.3. የግንባታ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ስተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ስ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትፊኬት፤
- መ) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice) ፣ የተጫኩት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list) ፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ ፣
- ረ) የግንባታ ግብዓቱ በተፈላጊ ዕቃ ብዛት ሰነድ ላይ የሚገኝ መሆኑን በባለሀብቱ ተሞልቶ የተረጋገጠ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በኢንቨስትመንት ተቋሙ መረጋገጥ አለበት)፤
- ሰ) ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የተረጋገጠ የፀና የግንባታ ፈቃድ፤
- ሽ) የመሬት ካርታ፣

#### 2. ሆቴል

#### 2.1. የግንባታ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፌቃድ ስተሰጠበት ተቋም የድ*ጋ*ፍ ደብዳቤ፤
- ስ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) አመልካቹ የህብፈት ስራ ማህበር ከሆነ የህብፈት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትፊኬት፤
- መ) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice) ፣ የተጫኩት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list) ፣ የማስጫኛ ሥንድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ ፣

- ረ) የግንባታ ግብዓቱ በተፈላጊ ዕቃ ብዛት ሰነድ ላይ የሚገኝ መሆኑን በባለሀብቱ ተሞልቶ የተረ*ጋገ*ጠ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በኢንቨስትመንት ተቋሙ መረ*ጋገ*ጥ አለበት)፣
- ሰ) ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የተረጋገጠ የፀና የግንባታ ፈቃድ፤
- ሽ) የመሬት ካርታ፣
- ቀ) የቱሪዝም ሚኒስቴር ሆቴሉ ሲጠናቀቅ የሚኖረውን የኮከብ ደረዳ የሚገልፅ ደብዳቤ፣

#### 3. የአስጎብኚነት አገልግሎት

#### 3.1. የካፒታል ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ለ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትፊኬት፤
- መ) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫኩት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill)፣
- *w*) የመሬት ካርታ (በኪራይ ከሆነ የኪራይ ውል)
- ረ) የአስጎብኚነት አገልግሎት የብ*ቃት ጣረጋገጫ* ፤

#### 3.2. የግንባታ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ስተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ለ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትፊኬት፤
- መ) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice) ፣ የተጫኩት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list) ፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ ፣
- ש) ለግንባታው የሚያስፈልጉትን የግንባታ እቃዎች አይነት እና ብዛት የያዘ፤ የግንባታ ፈቃድ በሚሰጠው ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የበላይ ኃላፊ የተፈጋገጠ የተፈላጊ የግንባታ እቃዎች ብዛት ሰነድ (Bill of Quantity /BOQ/)፤

- ሪ) የግንባታ ግብዓቱ በተፈላጊ ዕቃ ብዛት ሰነድ ላይ የሚገኝ መሆኑን በባለሀብቱ ተሞልቶ የተረጋገጠ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በኢንቨስትመንት ተቋሙ መረጋገሞ አለበት)፣
- ሰ) ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የተረጋገጠ የፀና የግንባታ ፌቃድ፤
- ሽ) የመሬት ካርታ፣
- ቀ) የአስጎብኚነት አገልግሎት የብቃት ጣረጋገጫ፤

#### 4. ተሽከርካሪን የማይጨምር የካፒታል ዕቃዎች ኪራይ

- 4.1. የካፒታል ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-
  - ሀ) ከሊዝ ፋይናንስ አቅራቢው ድርጅት የድጋፍ ደብዳቤ፤
  - ለ) ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የተሰጠ የሊዝ ፋይናንስ ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
  - ሐ) የሲዝ ፋይናንስ አቅራቢው ድርጅት ንግድ ሥራ ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
  - መ) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫኩት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሡነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ፣
  - መ) ግቢው የተፈጸመው ከአገር ውስጥ ከሆነ የሦስትዮሽ የሽያጭ ውል፤
  - ሠ) የተከራይ ንግድ ሥራ ፈቃድ ሰርተፍኬት፤

#### 5. የማዕድን፣ ነዳጅ፣ ጂኦተርማል እና ባዮፊውል ስራዎች

- 5.1. የካፒታል ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-
  - U) የጣዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርጣል/ባዮፊውል ሥራ ፈቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
  - ለ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ባዮፊውል ሥራ ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
  - ሐ) የንግድ ሥራ ፌቃድ ፎቶ ኮፒ፣ (ካለ)
  - መ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትፊኬት፤
  - ש) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice) ፣ የተጫኩት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ፣
  - ረ) የመሬት ካርታ፤
  - ሽ) የጣዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርጣል/ ስምምነት ፤

- 5.2. መለዋወጫ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-
  - U) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ባዮፊውል ሥራ ፈቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
  - ለ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ባዮፊውል ሥራ ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
  - ሐ) የንግድ ሥራ ፌቃድ ፎቶ ኮፒ፣ (ካለ)
  - መ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትፊኬት፤
  - ש) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice) ፣ የተጫኩት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list) ፣ የማስጫኛ שንድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ፣
  - ረ) የመሬት ካርታ፤
  - ሽ) የጣዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርጣል/ ስምምነት፤
  - ስ) መስዋወጫው ከካፒታል ዕቃ ዋጋ 15% ያልበለጠ መሆኑን የሚያረጋግጥ በባለሀብቱ የተሞላ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በማዕድን/ በነዳጅ/ በጂኦተርማል/ በባዮፊውል ተቋሙ መረጋገጥ አለበት)፣
  - ረ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ ስምምነት፤
- 5.3. የግንባታ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-
  - U) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ባዮፊውል ሥራ ፈቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
  - ለ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ባዮፊውል ሥራ ፈቃድ ስርተፍኬት፣
  - ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝንባ ሰርትፊኬት፤
  - መ) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice) ፣ የተጫኩት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list) ፣ የማስጫኛ ሥንድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ ፣

  - ረ) የግንባታ ግብዓቱ በተፈላጊ ዕቃ ብዛት ሰነድ ላይ የሚገኝ መሆኑን በባለሀብቱ ተሞልቶ የተረጋገጠ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በኢንቨስትመንት ተቋሙ መረጋገጥ አለበት)፤
  - ሰ) ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የተፈጋገጠ የፀና የግንባታ ፌቃድ፤

- ሽ) የመሬት ካርታ፣
- ቀ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ ስምምነት፤

# **Documents to Be Submitted for Approval of Customs Duty Tax Incentive Requests**

1. This provision applies to investors engaged in the manufacturing industry, agriculture, construction contracting, education and training, health services, architectural and engineering works and related technical consultancy services, technical inspection and analysis, logistics services, information and communication technology development, electric power generation, transmission and distribution, import of butane or bitumen, the supply of fuel and oil products, and the wholesale of their own products.

# **1.1.** For the Approval of Capital Goods Exempt from Taxes and Duties

An investor seeking approval for the importation of capital goods free from tax and customs duties shall submit the following documents:

- a. A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. A valid investment license certificate;
- c. Where applicable, the cooperative registration certificate;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. A land map or lease agreement, if the land is leased.

# **1.2.** For the Approval of Spare Parts and Accessories to Be Imported Duty-Free

An investor applying to import spare parts and accessories exempt from taxes and customs duties shall submit:

- a. A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. A valid investment license certificate;
- c. A valid business license certificate (if operational);
- d. Where applicable, a cooperative registration certificate;
- e. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- f. A declaration completed and signed by the investor affirming that the value of the spare parts and accessories does not exceed 15% of the value of the associated capital goods (to be verified by the relevant investment institution);
- g. A land map or lease agreement, if applicable.

# 1.3. For the Approval of Construction Materials to Be Imported Duty-Free

An investor requesting approval to import construction materials exempt from customs duties and taxes shall submit:

- a. A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. A valid investment license certificate;
- c. Where applicable, the cooperative registration certificate;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. A list specifying the types and quantities of construction materials required for the project, accompanied by a Bill of Quantities (BQ) certified by the head of the authorized government body responsible for issuing construction permits;
- f. A statement completed and certified by the investor affirming that the requested construction materials are included in the certified BQ (subject to verification by the relevant investment institution);
- g. A valid construction permit issued and certified by the competent government body;
- h. A land map or, if applicable, a lease agreement.

# 2. Hotel Sector

## 2.1. For Exemption of Construction Materials from Duties and Taxes

To apply for the importation of construction materials exempt from customs duties and taxes, hotel investors must submit the following documents:

- a. Letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. Valid investment license certificate;
- c. If applicable, registration certificate of the cooperative;
- d. Commercial invoice, packing list, and a copy of the bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Bill of Quantities (BOQ) specifying the type and quantity of construction materials required, certified by the head of the authorized government body responsible for issuing the construction license;
- f. Statement prepared and certified by the investor confirming that the construction materials are included in the BOQ (subject to verification by the investment institution);
- g. Valid construction license issued and certified by the authorized government body;
- h. Land map or lease agreement (if applicable);
- i. Letter from the Ministry of Tourism confirming the total area of the hotel upon completion.

## 3. Tour Guide Service Sector

## 3.1. For Exemption of Capital Goods from Duties and Taxes

Tour guide service providers applying for tax exemption on capital goods must submit:

- a. Letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. Valid investment license certificate;
- c. If applicable, registration certificate of the cooperative;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Land map or lease agreement (if applicable);
- f. Tour guide service qualification certificate.

# **3.2.** For Exemption of Construction Materials from Duties and Taxes

To qualify for tax exemption on construction materials, tour guide service providers must submit:

- a. Letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. Valid investment license certificate;
- c. If applicable, registration certificate of the cooperative;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Bill of Quantities (BOQ) specifying the type and quantity of construction materials, certified by the head of the authorized government body responsible for issuing the construction license;
- i. Statement confirming the inclusion of the construction materials in the BOQ, prepared and certified by the investor (the relevant investment institution);
- f. Valid construction permit certified by the authorized government body;
- g. Land map or lease agreement (if applicable);
- h. Tour guide service qualification certificate.

# 4. Leasing of Capital Goods (Excluding Vehicles)

# 4.1. For Tax Exemption on Capital Goods

Leasing companies seeking tax exemption on capital goods (excluding vehicles) must submit the following:

- a. Letter of support from the leasing finance provider;
- b. Lease finance license certificate issued by the National Bank of Ethiopia;
- c. Business license certificate of the leasing finance provider;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Tripartite sales contract if the purchase is made locally;
- f. Business license certificate of the lessee.

# 5. Mining, Petroleum, Geothermal, and Biofuel Operations

# 5.1. For Exemption of Capital Goods from Duties and Taxes

Applicants engaged in mining, petroleum, geothermal, or biofuel operations must submit the following documents to qualify for tax and duty exemption on capital goods:

- a. Letter of support from the institution that issued the operation license;
- b. Valid operation license certificate (mining, petroleum, geothermal, or biofuel);
- c. Copy of business license (if available);
- d. Registration certificate if the applicant is a cooperative;
- e. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- f. Land map or lease agreement;
- g. Mining/ petroleum /geothermal/biofuel concession or operations agreement.

# 5.2. For Exemption of Spare Parts from Duties and Taxes

To qualify for tax and duty exemption on spare parts for eligible operations, the following documents must be submitted:

- a. Letter of support from the institution that issued the operation license;
- b. Valid operation license certificate (mining, petroleum, geothermal, or biofuel);
- c. Copy of business license (if available);
- d. Registration certificate if the applicant is a cooperative;
- e. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- f. Land map or lease agreement;
- g. Mining/petroleum/geothermal/biofuel concession or operations agreement;
- h. A signed statement by the investor confirming that the cost of the spare parts does not exceed 15% of the value of the capital goods, with accuracy verified by the appropriate licensing institution.

# 5.3. For Exemption of Construction Materials from Duties and Taxes

Applicants seeking construction material tax and duty exemption must submit:

- a. Letter of support from the institution that issued the operation license;
- b. Valid operation license certificate (mining, petroleum, geothermal, or biofuel);
- c. Registration certificate if the applicant is a cooperative;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Bill of Quantities (BOQ) detailing the types and quantities of construction materials, certified by the competent government authority issuing the construction permit;

- f. Investor's statement confirming the materials listed in the BOQ, verified by the investment institution;
- g. Valid construction permit certified by the competent authority;
- h. Land map or lease agreement;
- i. Mining/ petroleum/geothermal/biofuel concession or operations agreement.